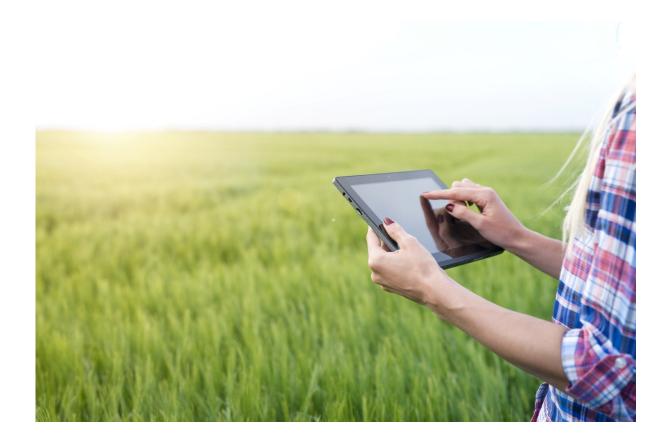


Projekt «Acontrol» (Programm Agrar Sektor Administration 2011)



Merkmalskatalog für Kontrolldaten



Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



Änderungskontrolle, Prüfung, Genehmigung

| Version | Datum | Beschreibung, Bemerkung | Name oder Rolle |
|---------|------------|---|---|
| 4.8 | 10.11.2025 | Kapitel 1.3 und 2.2.3 | D. Jakob (Bedag) |
| 4.7 | 15.08.2025 | - Ergänzung um forcelmport Kapitel 9.5.1. Massnahmetypen angepasst und ergänzt | M. Eberle (Bedag) |
| 4.2.0 | 31.05.2023 | Kapitel 9.3.1. Wassirannetypen angepasst und erganzt | M. Eberle (Bedag) |
| | | dType ergänzt (neu mit Release Acontrol 4.2) | |
| 4.1.1 | 09.05.2023 | Grafik Seite 7: InspectionID als Pflichtelement Kapitel 2.2.5: Textliche Korrrektur der «point»-Beschrei- bung | M. Eberle (Bedag) |
| 4.1.0 | 30.11.2022 | Ergänzungen zur zwingenden Verwendung des Elementes inspectionID. | M. Eberle (Bedag) |
| 4.0.0 | 20.06.2022 | Element inspectionID ab 2023 zwingend Korrektur Merkmalskatalog: InspectionDetails zu In- spectionBasics angepasst (gem. XML) | M. Eberle (Bedag) |
| 3.6.0 | 31.08.2020 | 6.12 Element priorityInspection ergänzt | M. Eberle (Bedag) |
| 3.5.0 | 03.09.2019 | Kap. 6.9 Kontrollgründe für 2020 angepasst (neuer Kontrollgrund, wegfallende Gründe) | C. Meuwly (Bedag) |
| 3.4.0.1 | 08.11.2018 | DataSourceSystem muss mind. 2 Zeichen beinhalten (Kap. 2.2.2) | M. Eberle (Bedag) |
| 3.4.0 | 25.10.2018 | Kap. 1.3 und 2.2.2 - Ergänzung um DataSourceSystem | C. Meuwly (Bedag) |
| 3.3 | 09.08.2018 | Kap. 2.2.6 (blw-acontrol: inspectionBasics) - Ergänzung neues Element "inspectionID" | C. Meuwly (Bedag) |
| 2.4.1 | 29.08.2017 | Kap. 2.2.4 (blw-acontrol:point): - Textanpassung (erweiterte Formulierung, weglassen von leeren Punkten) | K. Engelbrecht (Bedag) |
| 2.4.0 | 25.11.2016 | Kap. 1.3: - Textanpassung (bessere Formulierung) Kap. 2.2.5: - Korrektur "inspectonRemark" zu "inspectionRemark" Kap. 2.2.8: - Löschung "reductionType" - Löschung "concernedCategory" - Löschung "calculatedReduction" Anpassen der XSD-Grafiken | K. Engelbrecht (Bedag) R. Studer (BLW) |
| 2.2.4a | 11.04.16 | Neuerstellung aller XSD-GrafikenErgänzung "defectDetailsFieldType"Ergänzung Punktegruppetyp | K. Engelbrecht (Bedag) |
| 2.2.4 | 27.11.15 | Anpassung/Korrektur 6.1.3 und 7.4.3 reductionInCHF und reductionInPoints | C. Streit (BLW) |
| 2.2.1 | 27.08.15 | Aktualisierung 5.8 inspectionReason Ergänzende Formulierung bei 7.4.1 reductionType Ergänzende Formulierung bei 7.4.2 concernedCategory Ergänzender Hinweis bei 7.4.4 calculatedReduction | R.Schelbert (BLW) |
| 2.2 | 12.08.15 | ReductionInPerCent ersetzt durch ReductionInPoints; Aktualisierung Beschreibung concernedCategory; Ergänzung Referenzen XML-Schema | M. Eberle (Bedag) |
| 2.1.1 | 05.02.15 | Name Element namedFarmIdType korrigiert | M. Eberle (Bedag) |
| 2.1 | 07.11.14 | Aktualisierung für den Release 2.1 | M.Stern (Bedag) |
| 1.6 | 25.08.12 | Aktualisierung für den Release 1.6 | A. Fellay, C. Juge |
| 1.1 | 23.12.10 | Anpassungen für den Release 1.1: - Liste der Kontrollstati (7.11) - Neues Feld "repetition" (8.1.5) - Liste der Kürzungstypen | A. Fellay |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



| | | - Liste der betroffenen Kategorien | |
|-----|----------|------------------------------------|-----------|
| 1.0 | 09.09.10 | Formelle Anpassungen | A. Fellay |

Definitionen, Akronyme und Abkürzungen

| Wort | Bedeutung |
|------|---|
| AGIS | Agrarpolitisches Informationssystem |
| BLW | Bundesamt für Landwirtschaft |
| BLV | Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen |

Referenzen

| | Titel | Erscheinungsdatum |
|-----|--|---------------------------------|
| [1] | XML Schema für Kontrolldaten, Versionen: | |
| | Acontrol-4.8.0.xsd Neue Version ab Release 4.8 (enthält die Ergänzung bzgl. force-Import) | 21.11.2025 |
| | Acontrol-3.6.0.xsd Neue Version ab Release 3.6.0 (enthält die Ergänzung bzgl. Schwerpunktprogramm) | |
| | Acontrol-3.4.0.xsd Neue Version ab Release 3.4.0 (enthält die Ergänzung des DataSourceSystems zur Identifikation des Herkunftssystems) | 19.10.2018 |
| | Acontrol-3.3.3.xsd Neue Version ab Release 3.3.3 (enthält die Ergänzung der "inspectionID" (GUID) zur Identifikation der Kontrolle) | 10.08.2018 |
| | Acontrol-2.4.0.xsd Neue Version ab Release 2.4.0 (enthält Namenskorrektur inspectionRemark, Elemente calculatedReduction", "reduction-Type" sowie "concernedCategory" entfernt) | 30.08.2016 |
| | Acontrol-2.2.4.xsd Neue Version mit Release 2.2.4 (Die Elemente reductionInCHF und reductionInPoints können neu auch Werte mit Dezimalstellen enthalten) | 28.11.2015 |
| | acontrol-2.2.0.xsd Neue Version mit Release 2.2 (löst Reihenfolge-Problem von Punktegruppen/Punkten innerhalb einer Punktegruppe) | 26.09.2015 (mit Release 2.2) |
| | acontrol-2.1.0.xsd Aktualisierte Version zusammen mit Acontrol 2.1 | 26.01.2015 (mit Release 2.1) |
| | acontrol-1.6.0.xsd (weiterhin funktionstauglich, wird aber nicht empfohlen) | |
| [2] | Weisungen zum System Acontrol mit Anhängen | 14.02.2011 |
| | Link auf https://www.blw.admin.ch/blw/de/home/politik/datenmanagerol.html | gement/agate/acon- |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



Hinweis

Wir verwenden in diesem Dokument grundsätzlich nur die männliche Form. Gemeint ist immer sowohl die weibliche wie auch die männliche Form.

Inhaltsverzeichnis

| 1 ÜI | berblick | 5 |
|--------|-------------------------------------|----|
| 1.1 | Ziel und Zweck | 5 |
| 1.2 | Aufbau des Merkmalbeschreibungen | 5 |
| 1.3 | Gesamtstruktur | 6 |
| 2 M | erkmalbeschreibungen | 11 |
| 2.1 | Merkmalsverzeichnis | 11 |
| 2.2 | Verwendete Datentypen | 13 |
| 2.2.1 | rubrics | |
| 2.2.2 | dataSourceSystem | |
| 2.2.3 | rubric | |
| 2.2.4 | blw-acontrol:pointGroup | 17 |
| 2.2.5 | blw-acontrol:point | 18 |
| 2.2.6 | blw-acontrol: inspectionBasics | 19 |
| 2.2.7 | blw-acontrol:defectDetails | 23 |
| 2.2.8 | blw-acontrol:defectDetailsFieldType | 26 |
| 2.2.9 | blw-acontrol:action | 28 |
| 2.2.10 |) blw-acontrol:namedFarmIdType | 31 |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



1 Überblick

1.1 Ziel und Zweck

Der vorliegende Merkmalskatalog bezieht sich auf die Übermittlung von Kontrolldaten und enthält für diese präzise Angaben zu den Merkmalsausprägungen, den massgebenden Nomenklaturen und den Kodierschlüsseln. Er stellt die fachliche Beschreibung zum entsprechenden technischen XML-Schema [1] dar. Zusammen definieren beide Dokumente die Codierung der Kontrolldaten bei der Übertragung. Übergreifend sind in den Weisungen betreffend Acontrol [2] die von den Vollzugs- und Kontrollstellen zu liefernden Daten definiert. Organisatorische und terminliche Aspekte der Datenübermittlung sind da geregelt.

1.2 Aufbau des Merkmalbeschreibungen

Für jedes Element der fachlichen Datenübertragung werden folgende Punkte angegeben:

| Element | Bezeichnung des Elementes und deren Einordnung in der Gesamtstruktur (Systematik) mittels einer eindeutigen und hierarchischen ID: Diese IDs richtet sich nach der Ebene des Elementes. |
|--------------------------------|---|
| Zuläggigg Worth | Welche Werte sind für das Element zulässig? Beliebiger Text oder eine Zahl aus einer vordefinierten Auswahlliste? Ist das Element optional oder kann es mehrmals vorkommen? |
| Zulässige Werte / Kodierung | Nach dieser verständlichen Beschreibung der zulässigen Werte / Kodierung in Satzform, welche je nach Komplexität des Elementes sehr kurz oder auch detailliert sein kann, folgt eine knappe eher technische Zusammenfassung, bei welcher die Kardinalität und der Typ des Elementes angegeben werden. |
| Beschreibung | Beschreibung des Elementes |

Um den Merkmalskatalog kompakt zu halten, werden diese drei Punkte wie folgt in einer Tabellenform geordnet:

| [Element] | [Beschreibung] |
|-------------------------------|----------------|
| [Zulässige Werte / Kodierung] | |

Folgende Symbole werden in diesem Dokument für die grafische Darstellung der Objekte benutzt:

| | Sequence |
|-----|------------------------------|
| | Choice |
| blw | Pflichtelement im Objekt |
| blw | Optionales Element im Objekt |

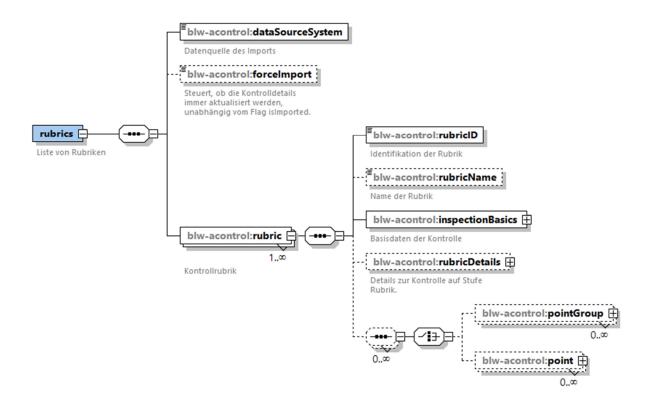
Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



1.3 Gesamtstruktur

Das root-Objekt *rubrics* besteht aus 1 Objekt *dataSourceSystem* und 1 bis n Objekten *rubric*. Dieses Objekt *rubrics* beinhaltet folgende Elemente:



Neben dem *dataSourceSystem* ist die *rubricID* in einer Rubrik und das Element *inspectionBasics* notwendig. Dieses beinhaltet die Kontrollgrunddaten, d.h. definierende Merkmale der Kontrolle, wie z.B. Datum und betroffener Betrieb.

Wichtiges Element von *inspectionBasics* ist die *inspectionID*. Dieses Element muss bei Kontrollen mit einem Kontrolldatum => 2023 zwingend mitgegeben werden. Anhand der *inspectionID* identifiziert das System die zugehörige Kontrolle. Wird eine Übereinstimmung gefunden, so wird diese Kontrolle und die Rubrik dazu aktualisiert. Wenn die Rubrik zur identifizierten Kontrolle noch nicht existiert, so wird diese hinzugefügt. Findet das System zur *inspectionID* keine Übereinstimmung, so wird in Acontrol eine neue Kontrolle mit dieser *inspectionID* angelegt.

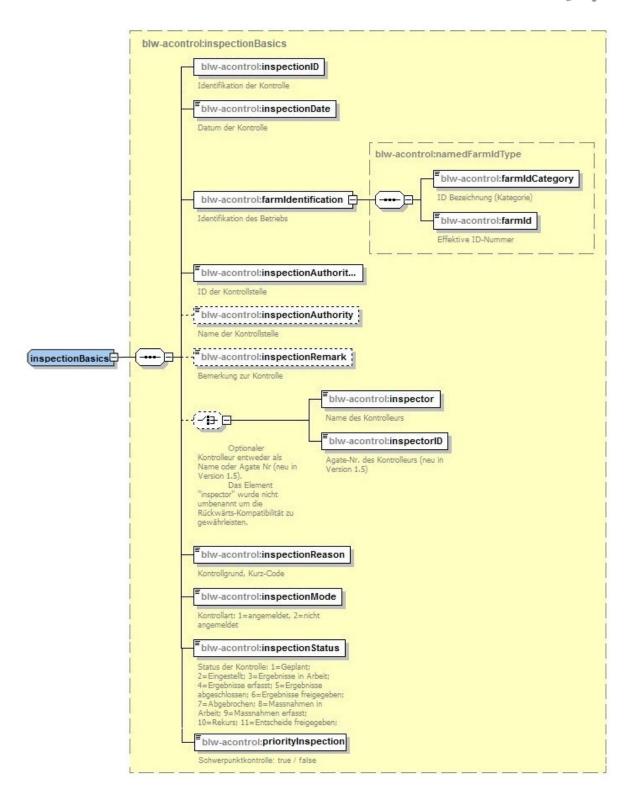
Das Element *dataSourceSystem* beinhaltet die textlich festgelegte Datenquelle des Systems. Das wiederholte Importieren und Aktualisieren einer Kontrolle ist nur mit der gleichen Datenquelle möglich. Beim Import mit einer anderen Datenquelle können aber bestimmte Daten wie bspw. Kürzungen auch aktualisiert werden, siehe dazu Kapitel 2.2.2.

Das optionale Element *forceImport* steuert, ob die Kontrolldetails immer aktualisiert werden sollen. Siehe dazu Kapitel 2.2.3.

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb





Die Rubrik ist die höchste Ebene der Kontrollelemente. Sie beinhaltet in der Regel Punktegruppen, die selber einzelne Kontrollpunkte beinhalten. Der Kontrollpunkt ist die kleinste Einheit der Kontrollelemente. Dabei gibt es noch folgendes zu beachten:

- Punkte können auch direkt einer Rubrik untergeordnet sein

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

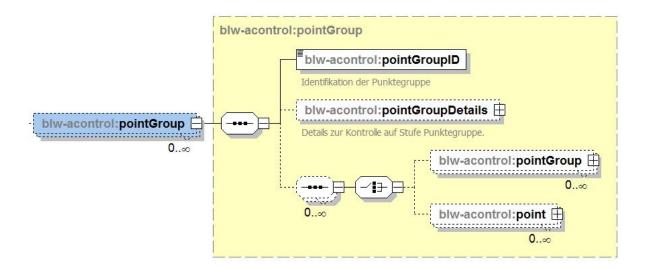
Phase Betrieb

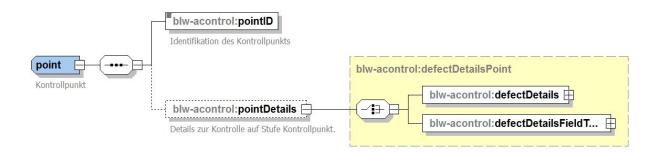


 Punktegruppen können Sub-Objekte von Punktegruppen sein. Es sind maximal zwei Stufen von Punktegruppen möglich. Im Fall von zwei Punktegruppen-Stufen ist die Punktegruppe der ersten Stufe vom Typ 0, die Punktegruppe der zweiten Stufe vom Typ 1. Gibt es nur eine Stufe von Punktegruppen, so kann diese vom Typ 0 oder vom Typ 1 sein (siehe 3 pointGroup).

Die Hierarchie der Kontrollelemente wird in der xml-Struktur so dargestellt:

- 1 rubric beinhaltet 0 bis n pointGroup und 0 bis n point.
- 1 pointGroup beinhaltet 0 bis n pointGroup und 0 bis n point.





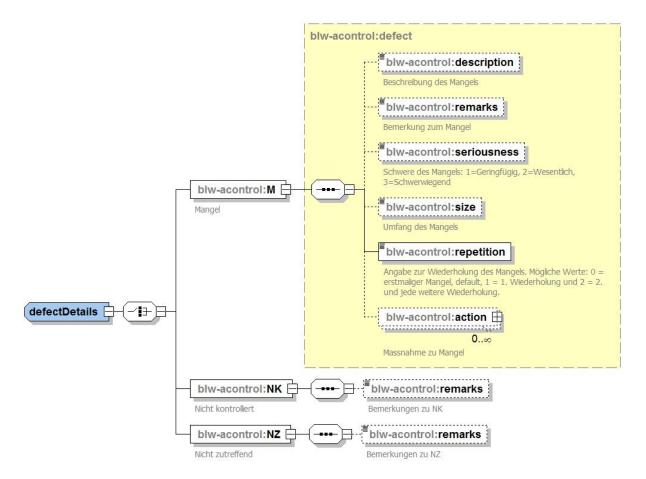
Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb

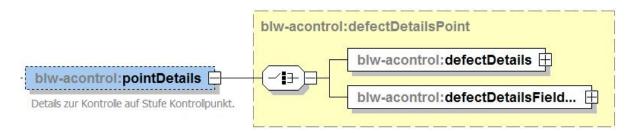


Die Objekte der drei Hierarchiebenen haben ein Element *rubricDetails*, bzw. *pointGroupDetails* und *pointDetails*, das dem Typ *defectDetails* entspricht und so immer die gleiche Struktur aufzeigt:

- Entweder ein Element M, NK oder NZ
- Die Elemente NK (für Nicht kontrolliert) und NZ (für Nicht zutreffend) beinhalten nur ein Feld remarks
- Das Element *M* (für Mangel) beschreibt einen Mangel. Es beinhaltet u.a. auch als optionales Element eine oder mehrere Massnahmen (Element *action*)



Das Objekt *point* hat die Besonderheit, dass hier das angesprochene Element *pointDetails* neben der oben aufgeführten Struktur vom Typ *defectDetails* zusätzlich die Struktur *defectDetailsFieldType* beinhaltet. Weitere Details hierzu finden sich im Kapitel "Merkmalsbeschreibungen":

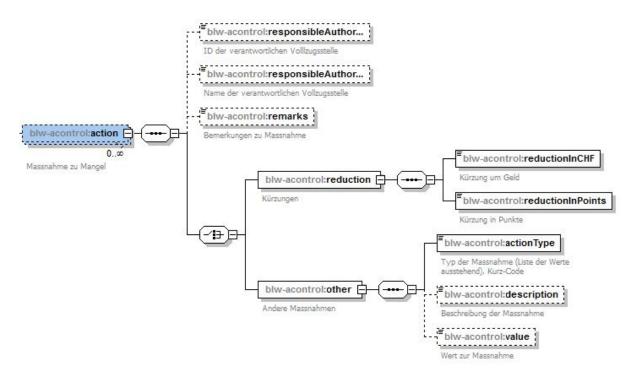


Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



Das Element *action* ist wiederum ein komplexes Objekt. Es beschreibt eine Massnahme, die von einer Vollzugsstelle nach einem festgestellten Mangel getroffen wurde. Es kann entweder eine Kürzung (Element *reduction*) oder eine andere administrative Massnahme (Element *other*) sein.



Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



2 Merkmalbeschreibungen

Im nachfolgenden Kapitel werden alle Merkmale des kompletten Datenübertragungsformates Acontrol beschrieben. Dabei kann man unterscheiden zwischen Knoten, welche zur Strukturierung vorhanden sind und den Merkmalen / Feldern welche effektive Nutzdaten enthalten.

Hinweis bezüglich dem entsprechenden XML-Schema: Die hier aufgelisteten Merkmale müssen nicht unbedingt in der Anzahl und der Kardinalität mit dem zugehörigen XML-Schemas übereinstimmen. So kann es sein, dass aus technischen oder Kompatibilitätsgründen ein Feld im XML-Schema als optional definiert, aber nachfolgend als zwingend deklariert ist. Die Konsistenz ist allerdings gesichert, da falls ein Feld im XML-Schema als zwingend definiert ist, es auch hier entsprechend zwingend deklariert ist.

Bessere Sichtbarkeit der "Nutzdaten"-Merkmale: Merkmale, welche Nutzdaten enthalten, sind grün formatiert.

Änderungen/Korrekturen gegenüber der letzten Version werden gelb markiert.

2.1 Merkmalsverzeichnis

| 1 | rubrics | 13 |
|------|---------------------------|----|
| 2 | dataSourceSystem | 13 |
| 3 | forceImport | 14 |
| 4 | rubric | 15 |
| 4.1 | 1 rubricID | 15 |
| 4.2 | 2 <mark>rubricName</mark> | 15 |
| 4.3 | 3 inspectionBasics | 15 |
| 4.4 | 4 rubricDetails | 15 |
| 4.5 | 5 PointGroup | 16 |
| 4.6 | 6 point | 16 |
| 5 | PointGroup | 17 |
| 5.1 | 1 pointGroupID | 17 |
| 5.2 | pointGroupDetails | 17 |
| 5.3 | 3 PointGroup | 17 |
| 5.4 | 4 point | 17 |
| 6 | point | 18 |
| 6.1 | 1 pointID | 18 |
| 6.2 | 2 pointDetails | 18 |
| 7 | inspectionBasics | 19 |
| 7.1 | 1 inspectionID | 20 |
| 7.2 | 2 inspectionDate | 20 |
| 7.3 | 3 farmIdentification | 20 |
| 7.4 | 4 inspectionAuthorityID | 20 |
| 7.5 | 5 inspectionAuthority | 20 |
| 7.6 | 6 inspectionRemark | 20 |
| 7.7 | 7 inspector | 21 |
| 7.8 | 8 inspectorID | 21 |
| 7.9 | 9 inspectionReason | 21 |
| 7.1 | 10 inspectionMode | 21 |
| 7.1 | 11 inspectionStatus | |
| 7.1 | 12 priorityInspection | 22 |
| 8 | | |
| 8.1 | 1 M | 23 |
| 8.1. | | |
| 8.1. | | |
| 8.1. | 1.3 seriousness | 24 |
| 8.1. | <mark>1.4 size</mark> | 24 |
| 8.1. | 1.5 repetition | 24 |

Projekt

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb

Acontrol



| 8.1.6 | action | 24 |
|--------|------------------------|----|
| 8.2 | NK | 24 |
| 8.2.1 | remarks | 24 |
| 8.3 | NZ | 24 |
| 8.3.1 | remarks | |
| 9 d | efectDetailsFieldType | 26 |
| 9.1.1 | numberValue | |
| 9.1.2 | textValue | 26 |
| 9.1.3 | <mark>dateValue</mark> | 26 |
| 9.1.4 | yesNoValue | 26 |
| 9.1.5 | remarks | 27 |
| 9.2 | NK | 27 |
| 9.2.1 | remarks | 27 |
| 9.3 | NZ | 27 |
| 9.3.1 | remarks | 27 |
| 10 a | ction | 28 |
| 10.1 | responsibleAuthorityID | 28 |
| 10.2 | responsibleAuthority | 28 |
| 10.3 | remarks | 28 |
| 10.4 | reduction | 28 |
| 10.4.1 | | |
| 10.4.2 | reductionInPoints | 29 |
| 10.5 | other | 29 |
| 10.5.1 | | |
| 10.5.2 | description | 30 |
| 10.5.3 | value | 30 |
| 11 na | amedFarmIdType | 31 |
| 11.1 | farmIdCategory | 3′ |
| 11.2 | farmld | 3′ |
| | | |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



2.2 Verwendete Datentypen

2.2.1 rubrics

| 1 rubrics | Rubrics umfasst alle Daten. |
|--|-----------------------------|
| Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und kommt genau einmal vor. | |
| Kardinalität: 11, Typ: Knoten | |

2.2.2 dataSourceSystem

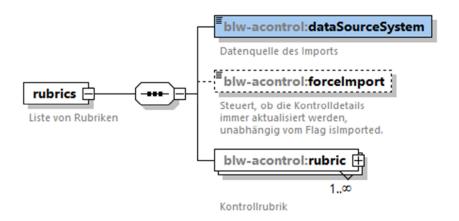
| 2 dataSourceSystem | DataSourceSystem umfasst alle Informationen zu einer kontrollierten |
|--------------------|---|
| | Rubrik. |

Dieses Element beinhaltet einen Freitext, welcher die Datenquelle der Importdaten kennzeichnet. Dabei kann ein beliebiger Wert von mind. 2 bis zu 255 Zeichen gespeichert werden. Die Datenquelle bezeichnet das Herkunftssystem und bestimmt mit dessen Festlegung die Regeln über den Import der Daten. Es sind folgende Regeln gültig:

- Beim erstmaligen Import einer Kontrolle wird das angegebene Liefersystem für die Kontrolle sowie für die importierten Rubriken als "Master" festgelegt.
- Bei einem nachfolgenden Import für die Kontrolle aus demselben Liefersystem können die Daten auf Ebene Kontrolle sowie sämtliche Rubriken, welche dieses Liefersystem als "Master" definiert haben, überschrieben werden. Es können auch neue Rubriken importiert werden, welche wiederum das Liefersystem als "Master" erhalten.
- Bei einem nachfolgenden Import für die Kontrolle aus einem anderen Liefersystem können nur neue Rubriken hinzugefügt werden, für welche dann dieses andere Liefersystem als "Master" gilt. Ausserdem können Kürzungen sowie das Attribut "Wiederholung" für Rubriken aus allen Liefersystemen überschrieben/ergänzt werden. Daten auf Ebene Kontrolle sowie Resultate für Rubriken aus Liefersystemen, welche nicht demjenigen des aktuellen Imports entsprechen, können neu nicht mehr überschrieben werden.
- Wird eine importierte Kontrolle nachträglich manuell in Acontrol bearbeitet, so gilt weiterhin der Überschreibschutz. In diesem Fall kann auch das "Master"-Liefersystem ausschliesslich noch Kürzungen und das Attribut "Wiederholung" überschreiben/ergänzen sowie neue Rubriken ergänzen.

Das Element wird mit dem Release 3.4 von Acontrol eingeführt und muss zwingend gesetzt werden. Somit enthält jede importierte Kontrolle und Rubrik das Herkunftssystem mit Ausnahme der Kontrollen, die vor dem Release 3.4 importiert wurden,

Kardinalität: 1, Typ: string



Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb

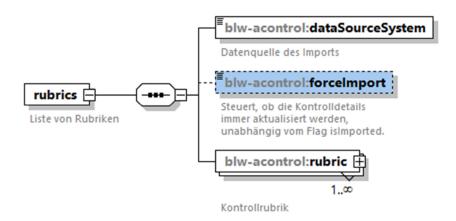


2.2.3 forcelmport

3 **forceImport** Das optionale Element *forceImport* steuert, ob die Kontrolldetails immer aktualisiert werden sollen.

Der im Kapitel 2.2.2 dokumentierte Überschreibschutz von manuell in Acontrol bearbeiteten Kontrollen kann mit diesem Flag übersteuert werden. Wenn *forcelmport* = true übermittelt wird, werden auch die Kontrolldetails von manuell in Acontrol bearbeiteten Kontrollen importiert und überschrieben. Wenn *forcelmport* = false oder gar kein *forcelmport* Element übermittelt wird, gilt der Überschreibschutz von manuell in Acontrol bearbeiteten Kontrollen.

Kardinalität: 0..1, Typ: boolean



Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb

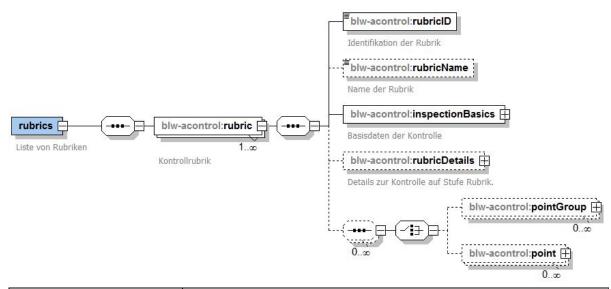


2.2.4 rubric

4 rubric Rubric umfasst alle Informationen zu einer kontrollierten Rubrik.

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und kommt entsprechend der Anzahl Rubriken vor, die übertragen werden.

Kardinalität: 1..n, Typ: Knoten



| 4.1 rubricID |
|--------------|
|--------------|

Dieses Element ist vom Typ xs:token und kommt genau einmal vor.

Die gültigen rubricID sind dem Dokument "Weisungen" und dessen Anhängen zu entnehmen.

Kardinalität: 1..1, Typ: blw-acontrol:inspectionPointID

| 4.2 rubricName | RubricName gibt den Namen der Rubrik an. |
|---|--|
| Dieses Element ist vom Typ xs:token und ist optional. | |
| Kardinalität: 01, Typ: xs:token | |

| 4.3 | inspectionBasics | Umfasst die allgemeinen Informationen (Kontrollgrunddaten) über eine kontrollierte Rubrik. |
|---|---|--|
| Dieses Element ist ein Knoten und kommt einmal vor. | | |
| Kard | Kardinalität: 11, Typ: blw-acontrol:inspectionBasics (Definition siehe Abschnitt 2.2.7) | |

| 4.4 | rubricDetails | Umfasst die Mängel und Massnahmen, die auf Stufe Rubrik erfasst worden sind. |
|-------|---|--|
| Diese | Dieses Element ist ein Knoten und ist optional. | |
| Kardi | Kardinalität: 01, Typ: blw-acontrol:defectDetails (Definition des Typs siehe 2.2.8) | |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



4.5 PointGroup Umfasst alle Daten einer bestimmten Punktegruppe.

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten, ist optional und kommt so oft vor, wie Punktegruppen übertragen werden.

Kardinalität: 0..n, Typ: blw-acontrol:pointGroup (Definition des Typs: siehe 2.2.5)

4.6 point Umfasst alle Daten eines bestimmten Kontrollpunkts.

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und kommt so oft vor, wie Punkte übertragen werden.

Kardinalität: 0..n, Typ: blw-acontrol:pointGroup (Definition des Typs siehe 2.2.6)

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



2.2.5 blw-acontrol:pointGroup

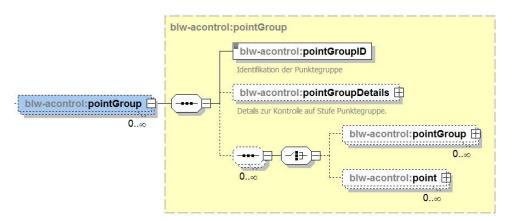
5 PointGroup

Umfasst alle Daten einer bestimmten Punktegruppe.

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten, ist optional und kommt so oft vor, wie Punktegruppen übertragen werden.

In den Acontrol-Punktegruppen-Stammdaten (Rubrikvorlagen) muss der Wert *Punktegruppetyp* auf "0" gesetzt sein. Ist der Wert *Punktegruppetyp* auf "1" (= Überschrift) gesetzt, so ist das Einspielen von Details nicht erlaubt, es wird ein entsprechender Fehler der Business-Logik ins Log geschrieben. Ein Abfangen dieser Konstallation ist mittels XSD nicht möglich.

Kardinalität: 0..n, Typ: blw-acontrol:pointGroup



5.1 pointGroupID

Über das Element pointGroupID wird die ID der Punktegruppe angegeben.

Dieses Element ist Knoten und kommt einmal vor.

Die gültigen rubricID sind dem Dokument "Weisungen" und dessen Anhängen zu entnehmen.

Kardinalität: 1..1, Typ: blw-acontrol:inspectionPointID

| 5.2 pointGroup | Details |
|----------------|---------|
|----------------|---------|

Umfasst die Mängel und Massnahmen, die auf Stufe Punktegruppe erfasst worden sind.

Dieses Element ist ein Knoten und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: blw-acontrol:defectDetails (Definition des Typs siehe 2.2.8)

5.3 PointGroup

Umfasst alle Daten einer bestimmten Punktegruppe.

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten, ist optional und kommt so oft vor, wie Punktegruppen übertragen werden.

Kardinalität: 0..n, Typ: blw-acontrol:pointGroup (Definition des Typs: siehe 2.2.5)

5.4 point

Umfasst alle Daten eines bestimmten Kontrollpunkts.

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und kommt so oft vor, wie Punkte übertragen werden.

Kardinalität: 0..n, Typ: blw-acontrol:point (Definition des Typs siehe 2.2.6)

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



2.2.6 blw-acontrol:point

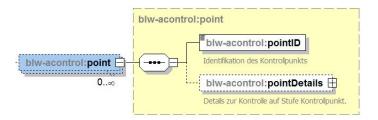
6 point

Umfasst alle Daten eines bestimmten Kontrollpunkts.

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und kommt so oft vor, wie Punkte übertragen werden

Zu beachten: es sollen nur Kontrollpunkte einer Rubrik aufgeführt werden, die ein defectDetail-Element M, NK oder NZ beinhalten! Sämtliche nicht aufgeführte Punkte einer Rubrik werden vom System als "keine Mängel festgestellt" interpretiert.

Kardinalität: 0..n, Typ: Knoten



| 6.1 pointID | PointID definiert die ID des Kontrollpunktes. |
|---|---|
| Dieses Element ist ein Knoten und kommt einmal vor. | |
| Kardinalität: 1 1 Typ: blw-acontrol:inspectionPointID | |

| 6.2 | pointDetails | pointDetails umfasst die Mängel und Massnahmen, die auf Stufe Kontrollpunkt erfasst worden sind. |
|---|--|--|
| Dieses Element ist ein Knoten und ist optional. | | |
| Kard | Kardinalität: 01, Typ: blw-acontrol:defectDetails (Definition des Typs: siehe 2.2.8) | |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb

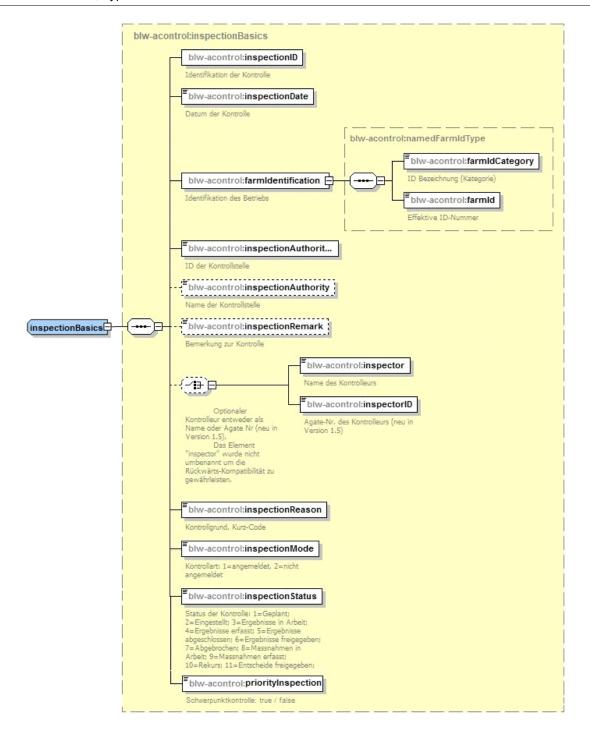


2.2.7 blw-acontrol: inspectionBasics

7 inspectionBasics InspectionBasics fasst die allgemeinen Informationen zu einer Kontrolle (einer kontrollierten Rubrik) zusammen

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und kommt einmal vor.

Kardinalität: 1..1, Typ: Knoten



Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



7.1 inspectionID Das Element inspectionID enthält die Identifikation der Kontrolle.

Beispiel: 67453E12-9BE8-D312-A456-426655440000

Kardinalität: 0..1, Typ: guid

Hinweis: Das Element konnte bisher optional verwendet werden. Es gilt jedoch zu beachten, dass bei Kontrollden mit Kontrolldatum >= 2023 die Verwendung zwingend ist! Das Element wird verwendet, um bestehende Kontrollen in Acontrol zu identifizieren. Bei einer Übereinstimmung erfolgt eine Aktualisierung der Kontrolle und Rubrik. Liegt keine Übereinstimmung vor, so legt Acontrol die Rubrik und Kontrolle neu an

Wichtig: Wenn die Kontrolle durch ein anderes Amt bzw. anderes System ergänzt wird (bspw. mit Kürzungen), so muss dieses System die inspectionID vom.Quellsystem übernehmen!

7.2 inspectionDate

Das Element inspectionDate enthält das Datum der Kontrolle.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:date. Folgendes Format wird erwartet: YYYY-MM-DD, Hier das Beispiel für den 15.März: 2011-03-15. Das Element kommt genau einmal vor.

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:date

7.3 farmIdentification

Über den Knoten farmIdentification wird der Betrieb angegeben, bei welchem die Kontrolle stattgefunden hat.

Dieses Element ist ein Knoten vom Typ blw-acontrol:namedFarmIdType und kommt einmal vor.

Kardinalität: 1..1, Typ: blw-acontrol:namedFarmIdType

Definition siehe Abschnitt 2.2.11

7.4 inspectionAuthorityID

InspectionAuthorityID gibt die ID der Kontrollstelle an.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:int und kommt einmal vor.

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:token

7.5 inspectionAuthority

inspectionAuthority gibt den Namen der Kontrollstelle an.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:string

7.6 inspectionRemark

inspectionRemark ist für allgemeine Bemerkungen zur kontrollierten Rubrik vorgesehen

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:string

Merkmalskatalog Kontrolldaten Ergebnis

Phase Betrieb



| 7.7 inspector | Inspector gibt den Namen des Kontrolleurs an, welcher die Kontrolle durchgeführt hat. Es handelt sich hier um einen freien Text. Bemerkung: man kann nicht gleichzeitig <i>inspector</i> und <i>inspectorID</i> angeben. Beide leer lassen ist aber erlaubt. |
|--|---|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional. | |

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:string

| 7.8 inspectorID | InspectorID gibt die ID des Kontrolleurs an. Es handelt sich um die agate- Nr des Kontrolleurs, der ein registrierter Benutzer von Acontrol sein muss. Bemerkung: man kann nicht gleichzeitig <i>inspector</i> und <i>inspectorID</i> angeben. Beide leer lassen ist aber erlaubt. |
|--|--|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:int und ist optional | |
| Kardinalität: 01, Typ: xs:token | |

7.9 inspectionReason InspectionReason gibt den Kontrollgrund an.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:int und kommt einmal vor.

Mögliche Werte:

1=Grundkontrolle

2=Nachkontrolle

3=Änderung

4=Verdacht

8=Andere

10=Zwischenkontrolle / Bereiche mit höherem Risiko

11=Laboranalysen

Folgende Werte können noch für Kontrollen mit Kontrolldatum <= 31.12.2019 geliefert werden (ab 01.01.2020 nicht mehr gültig):

5=Ereignis

6=Antrag

7=Mangelerfassung

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:int

7.10 inspectionMode InspectionMode gibt die Kontrollart an.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:int und kommt einmal vor.

Nimmt nur vordefinierte Werte an:

1=angemeldet,

2=nicht angemeldet.

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:int

| 7.11 inspectionStatus | InspectionStatus gibt den Status der Kontrolle an. |
|--|--|
| Dieses Element ist ein Element vom Tvp xs:int und kommt einmal vor | |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



Mögliche Werte:

1= Geplant

2= Eingestellt

3= Ergebnisse in Arbeit

4= Ergebnisse erfasst

5= Ergebnisse abgeschlossen

6= Ergebnisse freigegeben

7= Abgebrochen

8=Massnahmen in Arbeit

9= Massnahmen erfasst

10= Rekurs

11= Entscheide freigegeben

Am häufigsten sollen die unterstrichenen Werte benutzt werden.

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:int

| 7.12 priorityInspection | priorityInspection gibt an, ob die Kontrolle einem Schwerpunktprogramm |
|-------------------------|--|
| | zugeordnet ist (neu mit acontrol-3.6.0.xsd). |

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:boolean.

Mögliche Werte:

true = Kontrolle gehört zu Schwerpunktprogramm

false = Kontrolle ist keinem Schwerpunktprogramm zugeordnet

Dieses Element soll **immer** geliefert werden, ist aber aus Gründen der Abwärtskompatibilität als optional deklariert. Wird das Element priorityInspection nicht geliefert, so wird in Acontrol der Wert false gesetzt.

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

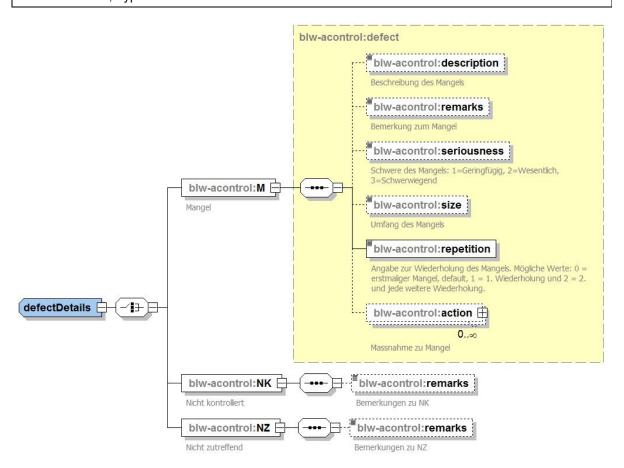
Phase Betrieb



2.2.8 blw-acontrol:defectDetails

8 **defectDetails**Der Knoten defectDetails umfasst die eigentlichen Kontrollergebnisse und Massnahmen auf die jeweiligen Stufen (Rubrik, Punktegruppe, Punkt).

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und kommt einmal vor Kardinalität: 1..1, Typ: Knoten



8.1 M Für "Mangel"; gibt an, ob ein Mangel auf der Ebene des Kontrollpunkts, bzw. der Punktegruppe oder der Rubrik vorhanden ist.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:boolean und kommt einmal vor Kardinalität: 1..1, Typ: xs:boolean

| 8.1.1 description | Description enthält eine Beschreibung des Mangels |
|--|---|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional. | |
| Kardinalität: 01, Typ: xs:string | |

| 8.1.2 remarks | Weitere Bemerkungen zum Mangel |
|--|--------------------------------|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional. | |
| Kardinalität: 01, Typ: xs:string | |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



8.1.3 seriousness

Seriousness gibt die Schwere des Mangels an.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:int und ist optional. Mögliche Werte sind:

- 1 = "geringfügig"
- 2 = "wesentlich"
- 3 = "schwerwiegend"

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:int

8.1.4 **size**

Size gibt den Umfang des Mangels. Je nach Kontrollpunkt kann es eine Anzahl Tiere, eine Länge in m, eine Fläche in ha usw.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:double und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:double

8.1.5 repetition

Repetition ist die Angabe zur Wiederholung des Mangels

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:int. Mögliche Werte sind:

- 0 = erstmaliger Mangel (default)
- 1 = Wiederholung
- 2 = zweite (oder mehr) Wiederholung

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:int

8.1.6 **action**

Der Knoten action umfasst alle Massnahmen, die als Folge eines Mangels getroffen werden.

Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und ist optional.

Kardinalität: 0..n, Typ: Knoten Definition: siehe 2.2.10

8.2 NK

Für "Nicht kontrolliert"; gibt an, ob der Kontrollpunkt, bzw. die Punktegruppe oder die Rubrik, nicht kontrolliert worden ist

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:boolean und kommt einmal vor.

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:boolean

8.2.1 remarks

Allfällige Bemerkung zur Angabe "Nicht kontrolliert"

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:int

8.3 NZ

Für "Nicht zutreffend"; gibt an, ob der Kontrollpunkt, bzw. die Punktegruppe oder die Rubrik, bei der Kontrolle nicht zutreffend war.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:boolean und kommt einmal vor

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:boolean

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



8.3.1 remarks Allfällige Bemerkung zur Angabe "Nicht zutreffend"

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:int

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

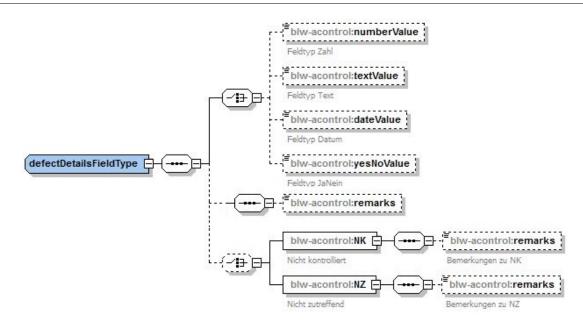
Phase Betrieb



2.2.9 blw-acontrol:defectDetailsFieldType

9 defectDetailsFieldType Der Knoten defectDetailsFieldType umfasst weitere Angaben zu einem Kontrollergebnis. Er ist nur beim Objekt pointDetails angehängt, nicht jedoch bei den Objekten rubricDetails bzw. pointGroupDetails.

Dieses Element ist ein Knoten mit optional 6 Nutzdaten und kommt einmal vor Kardinalität: 1..1, Typ: Knoten



9.1.1 numberValue

numberValue enthält einen numerischen Wert

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:float und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:float

9.1.2 textValue

textValue enthält einen alphanumerischen Wert

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:string

9.1.3 dateValue

dateValue enthält einen Datum-Wert

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:date und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:date

9.1.4 yesNoValue

yesNoValue enthält einen JaNein-Wert.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:boolean und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:boolean

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



9.1.5 **remarks** Allfällige Bemerkung zur Angabe eines «Values»

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional. Ergänzend zu einem «Value»-Wert (number, text, date, yesNo) kann hiermit eine Bemerkung erfasst werden.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:string

| 9.2 <i>NK</i> | Der Knoten NK umfasst weitere Angaben zu einem "Nicht kontrolliert"- Kontrollergebnis. |
|--|---|
| Dieses Element ist ein Knoten mit Nutzdaten und ist optional | |
| Kardinalität: 01, Typ: Knoten | |

| 9.2.1 remarks | Allfällige Bemerkung zur Angabe "Nicht kontrolliert" |
|--|--|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional. | |
| Kardinalität: 01, Typ: xs:string | |

| 9.3 <i>NZ</i> | Der Knoten NZ umfasst weitere Angaben zu einem "Nicht zutreffend"-Kontrollergebnis. |
|--|---|
| Dieses Element ist ein Knoten mit Nutzdaten und ist optional | |
| Kardinalität: 01, Typ: Knoten | |

| 9.3.1 remarks | Allfällige Bemerkung zur Angabe "Nicht zutreffend" |
|--|--|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional. | |
| Kardinalität: 01, Typ: xs:string | |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

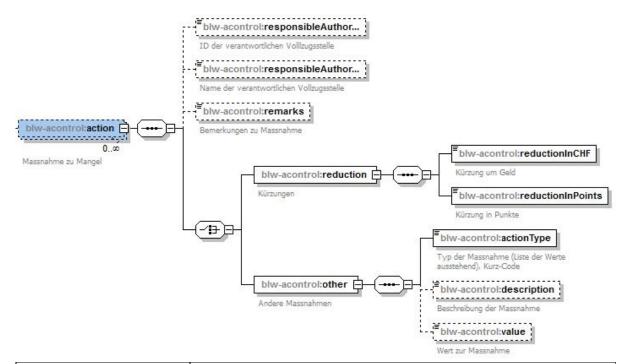
Phase Betrieb



2.2.10 blw-acontrol:action

Kardinalität: 0..n, Typ: Knoten

| 10action | Der Knoten action umfasst alle Massnahmen, die als Folge eines Mangels getroffen werden. |
|---|--|
| Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und ist optional | |



10.1 responsibleAuthorityID

ResponsibleAuthorityID gibt die ID der verantwortlichen Vollzugsstelle an, die die Massnahme getroffen hat.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:token und kommt genau einmal vor.

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:token

10.2 responsibleAuthority

ResponsibleAuthority gibt den Namen der verantwortlichen Vollzugsstelle an, die die Massnahme getroffen hat.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:token und ist optional.

Kardinalität: 0..1, Typ: xs:token

| 10.3 remarks | Enthält weitere Bemerkungen zur Massnahme |
|--|---|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional. | |
| Kardinalität: 01, Typ: xs:string | |

| 10.4 reduction | Der Knoten reductions umfasst alle Informationen zu den Direktzahlungskürzungen. |
|---|--|
| Dieses Element ist ein Knoten und kommt einmal vor. | |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



29/31

Kardinalität: 1..1, Typ: Knoten

| 10.4.1 reductionInCHF | ReductionInCHF gibt eine absolute Kürzung in CHF an. |
|---|--|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:decimal | |
| Kardinalität: 11, Typ: xs:decimal | |

| 10.4.2 reduction In Points | ReductionInPoints gibt eine Kürzung in Punkten an. |
|---|--|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:decimal | |
| Kardinalität: 11, Typ: xs:decimal | |

| 10.5 other | Other umfasst Information zu allen Massnahmen, die keine Kürzungen der Direktzahlungen sind. |
|--|--|
| Dieses Element ist ein Knoten ohne eigentliche Nutzdaten und kommt einmal vor. | |
| Kardinalität: 11, Typ: Knoten | |

| 10.5.1 a | 10.5.1 actionType | | |
|-------------------------------|---|--|--|
| Dieses | Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:int und kommt einmal vor. | | |
| Liste d | Liste der möglichen Typen: | | |
| 01 | 01 Rückmeldung Mängelbehebung | | |
| 02 | Tierhalteverbot | | |
| 03 | Beschlagnahmung | | |
| 04 | Sperre (Seuchenrecht | | |
| 05 | Sperre (Lebensmittel) | | |
| 06 | Bewilligungsentzug | | |
| 07 | Kostenverrechnung | | |
| 08 | Strafverfahren | | |
| 09 | Nachkontrolle | | |
| 10 | Meldung an andere Stelle | | |
| 11 | Meldung an anderen Prozess | | |
| 12 | Aufhebung der Massnahme | | |
| 13 | Keine Massnahme | | |
| 14 | Allgmeine Massnahme | | |
| 15 | Seuchenmeldung ans BLV | | |
| 16 | Entschädigung Tiere | | |
| 17 | Tierzuchtverbot | | |
| 18 | Amtstierärztliche Überwachung (ATÜ) | | |
| 19 | Ausmerzung | | |
| 20 | Hygienemassnahmen | | |
| 21 | 21 Impfung | | |
| Kardinalität: 11, Typ: xs:int | | | |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



Description enthält die Beschreibung der Massnahme.

Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:string und ist optional.

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:string

| 10.5.3 value | Value enthält den numerischen Wert einer finanziellen Massnahme (z.B. Busse). Bleibt leer für die anderen Massnahmen. |
|--|---|
| Dieses Element ist ein Element vom Typ xs:int und ist optional. Kardinalität: 01, Typ: xs:int | |

Ergebnis Merkmalskatalog Kontrolldaten

Phase Betrieb



2.2.11 blw-acontrol:namedFarmIdType

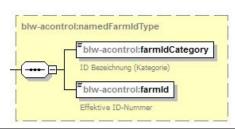
11namedFarmIdType

Über den Knoten namedFarmIdType wird das kontrollierte Objekt spezifiziert. Es handelt sich in der Regel um einen Betrieb (deshalb der Name des Felds).

Es ist auch möglich, Kontrollen, welche sich auf eine physische Person beziehen, zu importieren. Dies sollte aber nur im Veterinärbereich der Fall sein.

Dieses Element ist ein Knoten und kommt einmal vor.

Kardinalität: 1..1, Typ: Knoten



11.1 farmldCategory

FarmIdCategory beschreibt die Kategorie / Typ der Betriebsform-ID, bzw. der Personenform-ID

Inhalt ist vom XML Typ token und hat eine maximale Länge von 20 Zeichen.

Mögliche Werte für Betriebe:

KT ID B Kantonale BetriebsID

TVDNR Nummer der TVD-Einheit (Tierverkehrdatenbank)

BBS_ID Interne AGIS-ID
UID UID des Betriebs

BURNR Nummer im Betriebs- und Unternehmensregister

Mögliche Werte für Personen:

BPS_ID AGIS Identifikation

KT ID P Kantonale Personennummer

RVONumber Amtsnummer

SocialSecurityNumber Sozialversicherungsnummer

KODAVETID Kodavet-Id

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:token, maxLength=20

11.2 farmld

FarmId beschreibt die effektive Betriebsform-ID. In der kantonalen Betriebsform-ID auch das Kantonskürzel zu integrieren (Bsp. SOD0012345).

Inhalt ist vom XML Typ xs: token und hat eine maximale Länge von 20 Zeichen.

Beispiele

FRS0000491 (KT_ID_B) 2081083 (TVDNR) 10137437 (BBS_ID) CHE17999987 (UID) 47040002 (BURNR)

Kardinalität: 1..1, Typ: xs:token, maxLength=20